

Gebrauchsanweisung EUKITT® Eindeck- medium



EUKITT® ist ein Eindeckmedium für die Mikroskopie und für die *In-vitro*-Diagnostik. Es dient zum Kleben und zur Probenkonservierung beim manuellen oder automatisierten Eindecken und kann als Spezialklebstoff und Dichtstoff mit Glas, nichtplastischen und anderen nichtreaktiven (inerten) Materialien eingesetzt werden. Es verteilt sich und gleichmäßig ohne Luftblasenbildung.



Eigenschaften:

Schnelltrocknend, Brechungsindex nahe Glas (1,490), chemisch neutral, gering wasserempfindlich, keine Reaktion auf Färbung, Temperaturbereich: 42 °C - 17 °C, unempfindlich gegenüber UV-Licht, vergilbungsbeständig, kälteunempfindlich, optisch klar für 10 Jahre, verwendbar anstelle von Epoxidharzen beim Eindecken petrographischer Dünnschliffe, wie bei Fluoreszenzfarbstoffen in Knochen. Bei Raumtemperatur lagern.

Sicherheitshinweise:

Die diagnostische Anwendung von EUKITT® und die Auswertung der Präparate erfolgt durch einen Arzt oder entsprechend dafür qualifiziertes Personal in der Verantwortung des Laborarztes. Die jeweilige nationale Rechtslage ist einzuhalten. Ebenso sind Unfallverhütungs- und Hygienevorschriften einzuhalten.



Warnung:

Vor der Verwendung bitte alle Informationen sorgfältig lesen.



Biogefährdung:

Achten Sie auf den Einsatz von geeigneter persönlicher Schutzausrüstung beim Umgang mit potentiell infektiösem Probenmaterial.



Bei beschädigter Verpackung

nicht verwenden:

Eine Beschädigung der Verpackung kann zum Austritt des EUKITT® führen. Bedenken sie generell die Gefahr einer Benetzung und treffen Sie geeignete Sicherheitsmaßnahmen (z.B. das Tragen von Handschuhen).



Verwendbar bis:

Die Verwendungsdauer ist auf 36 Monate begrenzt. EUKITT® mit abgelaufenem Verfallsdatum darf nicht mehr zur Diagnostik genutzt werden.

Gebrauchshinweise:

EUKITT® ist gebrauchsfertig und kann nach allmählicher Anpassung an die Raumtemperatur ohne weitere Vorbereitungsschritte eingesetzt werden.



Gebrauchsanweisung beachten:

Der Einsatz von EUKITT® sollte entsprechend der Gebrauchsanweisungen der jeweiligen System- bzw. Reagenzienlieferanten oder nach Ihrem eigenen validierten Verfahren erfolgen.

-Brechungsindex $n[20\text{ °C}]$: 1,49

-Viskosität: 250-450 mPa*s

-Trocknungszeit: 20 Minuten



Warnung:

EUKITT® darf nur von entsprechend geschultem Fachpersonal verwendet werden.

Da Eindeckmedien wie EUKITT® weder von Laien noch zur Eigenanwendung verwendet werden darf, verzichten wir auf die Beschreibung der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und verweisen auf die einschlägige Fach- und Schulungsliteratur.

Lagerungshinweise:

Optimaler Weise lagert man EUKITT® bei 20°C und nach dem Einsatz empfiehlt es sich, die Flasche sofort wieder zu verschließen. In Regionen mit hohen Temperaturen kann es durch Verdunsten des Lösemittels zu Eindickungen kommen, die problemlos durch nachträgliche Verdünnung mit Xylol behoben werden können.

Erforderliche Temperaturwechsel sollten langsam erfolgen.

Wegen der limitierten Verwendungsdauer sollte die ältere Lagerware immer zuerst benutzt werden.

EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)

EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)

EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

Hersteller:

ORSAtec GmbH
Max-Fischer-Straße 11
86399 Bobingen
Germany

Tel. +49 761 81077

E-Mail: info@orsatec.de

<http://www.eukitt.de>



Instructions EUKITT® mounting medium



EUKITT™ is a mounting medium for microscopy and for in vitro diagnostics. It is used for bonding and sample preservation during manual or automated coverslipping and can be used as special adhesive and sealant with glass, non-plastic and other non-reactive (inert) materials. It spreads evenly and without air bubbles.



Characteristics:

Quick-drying, refractive index close to glass (1.490), chemically neutral, low water-sensitive, no reaction to staining, temperature range: 42 °C - 17 °C, resistant to UV light, yellowing-resistant, cold-resistant, optically clear for 10 years, used in place of epoxy resins during mounting of petrographic thin sections, as with fluorescent dyes in bone. Store at room temperature.

Safety Instructions:

The diagnostic application of EUKITT® and the evaluation of the preparations carried out by a physician or according to suitably qualified person are the responsibility of the laboratory doctor. The respective national legislation must be observed. Likewise, accident prevention and hygiene regulations must be observed.

The diagnostic application of EUKITT® and the evaluation of the preparations carried out by a doctor or for qualified person in the responsibility of the laboratory doctor.

National law must be respected. Additionally, accident prevention and hygiene regulations must be respected.



Warning:

Before use, please read all information carefully.



Biohazard:

Pay attention to the use of appropriate personal protective equipment when handling potentially infectious materials.



Do not use, if package is damaged:

Damage of the packaging can lead to the emission of EUKITT®. Take attention to the risk of wetting and take appropriate safety measures (for example, wearing hand gloves).



Usability:

The usability is limited to 36 months. Expired must not be used any longer for diagnostics.

Instructions:

EUKITT® is ready to use. After adaptation to room temperature it can be used without further preparation steps.



Pay attention to instructions:

The use of EUKITT® should be carried out according to the use instructions of the respective system or reagent supplier or to your own validated procedures.

-Refractive index $n[20\text{ °C}]$: 1.49

-Viscosity: 250-450 mPa*s

-Drying time: 20 minutes



Warning:

Only properly trained persons are permitted to use EUKITT®.

Since mounting media like EUKITT® are not used by amateurs or for self-testing, we dispense with the description of the many ways of usage and refer to the relevant technical and training literature.

Storage instructions:

Optimally, EUKITT® is stored at 20 °C. After use, it is advisable to close the bottle immediately. In regions of high temperatures thickenings can occur due to evaporation of the solvent, which can easily be remedied by dilution with xylene. Required temperature changes should be carried out slowly. Due to the limited period of use the older stock items should always be used first.

EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)

EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)

EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

Manufacturer:

ORSAtec GmbH
Max-Fischer-Straße 11
86399 Bobingen
Germany

Tel. +49 761 81077
E-Mail: info@orsatec.de

<http://www.eukitt.de>



Instructions EUKITT® milieu de montage



EUKITT™ est un milieu de montage pour la microscopie et le diagnostic in vitro. Il est utilisé pour le collage et la conservation d'échantillons pendant le montage manuel et automatisé de lamelles et peut être utilisé en tant qu'adhésif spécial et colle avec le verre, les matériaux non plastiques et autres non-réactifs (inertes). Il se répartit uniformément sans former de bulles d'air.



Caractéristiques :

Séchage rapide, indice de réfraction proche du verre (1,490), chimiquement neutre, faible sensibilité à l'eau, pas de réaction à la coloration, plage de température : 42 °C - 17 °C, résistant à la lumière UV, résistant au jaunissement, résistant au froid, optiquement clair pendant 10 ans, utilisé à la place de résines époxy pendant le montage de minces sections pétrographiques, comme avec les colorants fluorescents dans l'os. Stocker à température ambiante.

Consignes de sécurité :

La responsabilité de l'application diagnostique d'EUKITT® et de l'évaluation des préparations effectuées par un médecin ou par une personne dûment qualifiée incombe au médecin de laboratoire.

La législation nationale doit être respectée. De même, les règlements en matière d'hygiène et de prévention des accidents doivent être respectés.

La responsabilité de l'application diagnostique d'EUKITT® et de l'évaluation des préparations effectuées par un médecin ou par une personne dûment qualifiée incombe au médecin de laboratoire.

La législation nationale doit être respectée. En outre, les règlements en matière d'hygiène et de prévention des accidents doivent être respectés.



Avertissement :

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement toutes les informations.



Biorisque :

Accordez une attention toute particulière à l'utilisation d'équipements de protection individuelle appropriés lors de la manipulation de matières potentiellement infectieuses.



N'utilisez pas ce produit si le conditionnement est endommagé :

Un conditionnement endommagé peut conduire à l'émission d'EUKITT®. Accordez une attention toute particulière au risque de mouillage et prenez des mesures de sécurité adaptées (par exemple, port de gants).



Usage :

L'usage est limité à 36 mois. Un produit périmé ne doit plus être utilisé pour le diagnostic.

Instructions :

EUKITT® est prêt à l'emploi. Une fois adapté à la température ambiante, ce produit peut être utilisé sans étape de préparation supplémentaire.



Accordez une attention toute particulière aux instructions :

L'utilisation d'EUKITT® doit être effectuée selon les instructions d'utilisation du fournisseur du système ou du réactif concerné ou selon vos propres procédures validées.

-Indice de réfraction n [20 °C] : 1,49

-Viscosité : 250-450 mPa*s

-Temps de séchage : 20 minutes



Avertissement :

Seules des personnes dûment qualifiées sont autorisées à utiliser EUKITT®.

Étant donné que les milieux de montage tels qu'EUKITT® ne sont pas destinés aux amateurs ou pour des autotests, nul besoin de décrire les nombreuses façons d'utilisation. Veuillez plutôt consulter la documentation technique et didactique pertinente.

Instructions de stockage :

Dans l'idéal, EUKITT® est conservé à 20 °C. Après utilisation, il est recommandé de refermer immédiatement la bouteille. Dans les régions où les températures sont élevées, des épaissements peuvent se produire en raison de l'évaporation du solvant. Cela peut être facilement corrigé en diluant du xylène. Les changements de température requis doivent être effectués lentement. En raison de la période limitée d'utilisation, les articles les plus anciens en stock doivent toujours être utilisés en premier.

EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)

EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)

EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

Fabricant :



ORSATEC GmbH

Max-Fischer-Straße 11

86399 Bobingen

Allemagne

Tél. +49 761 81077

Courriel : info@orsatec.de

<http://www.eukitt.de>



Istruzioni EUKITT® mezzo di fissaggio



EUKITT™ è un mezzo di fissaggio per la microscopia e la diagnostica *in vitro*. Viene utilizzato per incollare e conservare campioni durante la creazione manuale o automatizzata di vetrini e può essere utilizzato come adesivo speciale e sigillante con vetro, non-plastica e altri materiali non reattivi (inerti). Si spande in modo uniforme e senza creare bolle d'aria.

Caratteristiche:

Asciugatura rapida, indice di rifrazione vicino al vetro (1.490), chimicamente neutro, a bassa sensibilità all'acqua, nessuna reazione alla colorazione, range di temperatura: 42 °C - 17 °C, resistente ai raggi UV, resistente all'ingiallimento, resistente al freddo, otticamente trasparente per 10 anni, usato al posto di resine epossidiche durante il fissaggio di sezioni sottili petrografiche, come anche con coloranti fluorescenti nelle ossa. Conservare a temperatura ambiente.

Istruzioni per la sicurezza:

L'applicazione diagnostica di EUKITT® e la valutazione delle preparazioni effettuate da un medico o da una persona qualificata sono di responsabilità del medico di laboratorio. Deve essere osservata la rispettiva normativa nazionale. Allo stesso modo, devono essere rispettate le norme di prevenzione in materia di infortuni e di igiene.

L'applicazione diagnostica di EUKITT® e la valutazione delle preparazioni effettuate da un medico o per una persona qualificata sono di responsabilità del medico di laboratorio. Deve essere rispettata la legislazione nazionale. Inoltre, devono essere rispettate le norme di prevenzione in materia di infortuni e di igiene.



Avvertenza:

Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le informazioni.



Rischio biologico:

Prestare attenzione all'uso di adeguati dispositivi di protezione individuale durante la manipolazione di materiali potenzialmente infettivi.



Non utilizzare, se la confezione è danneggiata:

Un danno della confezione può causare l'emissione di EUKITT®. Prestare attenzione al rischio di bagnarsi e prendere le adeguate misure di sicurezza (ad esempio, indossare guanti).



Usabilità:

L'usabilità è limitata a 36 mesi. Una volta scaduto, non deve essere più usato per la diagnostica.

Istruzioni:

EUKITT® è pronto per l'uso. Dopo l'adattamento a temperatura ambiente può essere utilizzato senza ulteriori fasi di preparazione.



Prestare attenzione alle istruzioni:

EUKITT® deve essere utilizzato secondo le istruzioni d'uso dei rispettivi fornitori del sistema o del reagente o secondo le proprie procedure convalidate.

-Indice di rifrazione n_D^{20} °C: 1.49

-Viscosità: 250-450 mPa*s

-Tempo di asciugatura: 20 minuti



Avvertenza:

L'utilizzo di EUKITT® è consentito solo a persone adeguatamente qualificate.

Poiché mezzi di fissaggio come EUKITT® non sono utilizzati da amatori o per l'auto-test, abbiamo tralasciato la descrizione dei numerosi modi di utilizzo e facciamo riferimento alla rispettiva letteratura tecnica e di formazione.

Istruzioni per la conservazione:

Idealmente, EUKITT® viene conservato a 20 °C. Dopo l'uso, si consiglia di chiudere immediatamente il flacone. In zone con alte temperature, si possono verificare addensamenti a causa dell'evaporazione del solvente, fatto che può essere facilmente risolto mediante diluizione con xilene. Le variazioni di temperatura necessarie devono essere eseguite lentamente. A causa del limitato periodo di utilizzo gli articoli di magazzino più vecchi devono sempre essere usati prima.

EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)

EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)

EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

Produttore:



ORSatec GmbH
Max-Fischer-Straße 11
86399 Bobingen
Germania

Tel. +49 761 81077
E-Mail: info@orsatec.de

<http://www.eukitt.de>



Instrucciones EUKITT® medio de montaje



EUKITT™ es un medio de montaje para microscopia y para diagnóstico in vitro. Se utiliza para la fijación y la conservación de las muestras durante la colocación de cubreobjetos manual o automática, y se puede usar como sellador o adhesivo especial con cristal, materiales no plásticos y otros materiales no reactivos (inertes). Se esparce uniformemente y sin burbujas de aire.

Características:

Secado rápido, índice de refracción próximo al del cristal (1,490), neutro desde el punto de vista químico, baja sensibilidad al agua, sin reacción a la tinción, intervalo de temperatura: 42 °C - 17 °C, resistente a la luz UV, resistente al amarillamiento, resistente al frío, transparente durante 10 años, se utiliza en lugar de las resinas epoxi durante el montaje de secciones petrográficas delgadas, y con tintes fluorescentes en hueso. Almacenar a temperatura ambiente.

Instrucciones de seguridad:

La aplicación diagnóstica de EUKITT® y la evaluación de las preparaciones elaboradas por un médico, o según las indicaciones de una persona debidamente cualificada, son responsabilidad del médico del laboratorio. Debe cumplirse la legislación nacional pertinente. Igualmente, debe cumplirse la normativa sobre higiene y prevención de riesgos.

La aplicación diagnóstica de EUKITT® y la evaluación de las preparaciones elaboradas por un médico, o por una persona cualificada, son responsabilidad del médico del laboratorio.

Debe respetarse la legislación nacional pertinente. Asimismo, debe cumplirse la normativa sobre higiene y prevención de riesgos.



Advertencia:

Antes de usar el producto, lea toda la información atentamente.



Riesgo biológico:

Utilice el equipo de protección individual adecuado cuando manipule material potencialmente infeccioso.



No utilizar si el envase está dañado:

Los daños en el envase pueden dar lugar a la emisión de EUKITT®. Evite el riesgo de mojarse con el producto y tome las medidas de seguridad adecuadas (por ejemplo, llevar guantes).



Periodo de utilización:

Periodo límite de utilización de 36 meses. Después de vencer la fecha de caducidad, el producto ya no puede utilizarse para diagnósticos.

Instrucciones:

EUKITT® se distribuye listo para su uso. Tras alcanzar la temperatura ambiente, se puede usar sin ninguna preparación adicional.



Consulte las instrucciones:

EUKITT® se debe usar conforme a las instrucciones de uso del proveedor del sistema o reactivo correspondientes, o a sus propios procedimientos validados.

-Índice de refracción n[20 °C]: 1,49

-Viscosidad: 250-450 mPa*s

-Tiempo de secado: 20 minutos



Advertencia:

Únicamente el personal que posea la formación adecuada puede usar EUKITT®.

Puesto que el uso de los medios de montaje como EUKITT® no está destinado a personas que no sean profesionales, ni al autodiagnóstico, lo distribuimos con la descripción de las múltiples formas de uso y remitimos a la documentación técnica y de formación relevante.

Instrucciones de almacenamiento:

La temperatura óptima para almacenar EUKITT® son 20 °C. Después de su uso, se aconseja cerrar el frasco de inmediato. En zonas de temperaturas elevadas se puede producir espesamiento debido a la evaporación del disolvente, lo cual se puede solucionar fácilmente mediante la dilución con xileno. Los cambios de temperatura necesarios se deben realizar lentamente. Debido al limitado periodo de utilización, siempre se deben usar primero las unidades más antiguas.

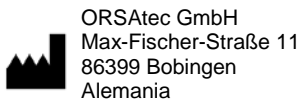
EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)

EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)

EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

Fabricante:



ORSAtec GmbH
Max-Fischer-Straße 11
86399 Bobingen
Alemania

Tel.: +49 761 81077

Correo electrónico:
info@orsatec.de

<http://www.eukitt.de>



EUKITT® (6.00.01.0001.06.01.01)
EUKITT classic® (6.00.01.0002.06.01.01)

H- und P-Sätze/ GHS Hazard statements/
GHS mention de danger/ frasi GHS/ Indica-
ción de peligro del SGA:

Flüssigkeit und Dampf entzündbar (H226). Gesund-
heitsschädlich bei Hautkontakt (H312). Gesund-
heitsschädlich bei Einatmen (H332). Verursacht
Hautreizungen (H315). Verursacht schwere Augen-
reizung (H319). Kann die Atemwege reizen (H335).
Kann die Organe schädigen bei längerer oder
wiederholter Exposition (H373).
Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflä-
chen fernhalten. Nicht rauchen (P210). Einatmen
von Dampf vermeiden (P261). Schutzhandschu-
he/Schutzkleidung/ Augenschutz/Gesichtsschutz
tragen (P280). BEI KONTAKT MIT DER HAUT
(oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten
Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser
abwaschen/duschen (P303+P361+P353). In-
halt/Behälter in Übereinstimmung mit den örtlichen
Vorschriften der Entsorgung zuführen (P501).
Enthält Methylmethacrylat, n-Butylmethacrylat. Kann
allergische Reaktionen hervorrufen (EUH208).

Flammable liquid and vapour (H226). Harmful in
contact with skin (H312). Harmful if inhaled (H332).
Causes skin irritation (H315). Causes serious eye
irritation (H319). May cause respiratory irritation
(H335). May cause damage to organs through
prolonged or repeated exposure (H373).
Keep away from heat/sparks/open flames/hot sur-
faces. No smoking (P210). Avoid breathing vapours
(P261). Wear protective gloves /protective clothing/
eye protection / face protection (P280). IF ON SKIN
(or hair): Remove/Take off immediately all contami-
nated clothing. Rinse skin with water/shower
(P303+P361+P353). Dispose of contents/container
in accordance with local regulation (P501). Contains
methyl methacrylate, n-butyl methacrylate. May
produce an allergic reaction (EUH208).

Liquide et vapeurs inflammables (H226). Nocif par
contact cutané (H312). Nocif par inhalation (H332).
Provoque une irritation cutanée (H315). Provoque
une sévère irritation des yeux (H319). Peut irriter les
voies respiratoires (H335). Risque présumé d'effets
graves pour les organes à la suite d'expositions
répétées ou d'une exposition prolongée (H373).
Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des
flammes nues/ des surfaces chaudes. Ne pas fumer
(P210). Éviter de respirer les vapeurs (P261). Porter
des gants de protection/des vêtements de
protection/un équipement de protection des yeux/du
visage (P280). EN CAS DE CONTACT AVAC LA
PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les
vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se
doucher (P303+P361+P353). Éliminer le
contenu/réceptacle dans le lieu d'élimina-tion
conformément à la réglementation lo-cale (P501).
Contient méthacrylate de méthyle, méthacrylate de
n-butyle. Peut produire une réaction
allergique (EUH208).

Liquido e vapori infiammabili (H226). Nocivo per
contatto con la pelle (H312). Nocivo se inalato
(H332). Provoca irritazione cutanea (H315). Provoca

grave irritazione oculare (H319). Può irritare le vie
respiratorie (H335). Può provocare danni agli organi
in caso di esposizione prolungata o ripetuta (H373).
Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme
libere/superfici riscaldate. Non fumare (P210). Evi-
tare di respirare i vapori (P261). Indossare
guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli oc-
chi/Proteggere il viso (P280). IN CASO DI CON-
TATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di
dosso immediatamente tutti gli indumenti contamina-
ti. Sciacquare la pelle/fare una doccia
(P303+P361+P353). Eliminare il contenu-
to/contenitore nel rispetto della regolamentazione
locale (P501). Contiene metilmetacrilato, n-butil-
metacrilato. Può provocare una reazione allergica
(EUH208).

Líquido y vapores inflamables (H226). Nocivo en
contacto con la piel (H312). Nocivo en caso de
inhalación (H332). Provoca irritación cutánea
(H315). Provoca irritación ocular grave (H319).
Puede irritar las vías respiratorias (H335). Puede
provocar daños en los órganos tras exposiciones
prolongadas o repetidas (H373).
Mantener alejado de fuentes de calor, chispas,
llama abierta o superficies calientes. No fumar
(P210). Evitar respirar los vapores (P261). Llevar
guantes, prendas, gafas o máscara de protección
(P280). EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o
el pelo): Quítese inmediatamente las prendas
contaminadas. Aclárese la piel con agua o dúchese
(P303+P361+P353). Eliminar el contenido/recipiente
en conformidad con la reglamentación local (P501).
Contiene metacrilato de metilo, metacrilato de n-
butilo. Puede provocar una reacción alérgica
(EUH208).

EUKITT neo® (6.00.01.0003.06.01.01)
EUKITT neo spezial® (6.00.01.0004.06.01.01)

H- und P-Sätze/ GHS Hazard statements/
GHS mention de danger/ frasi GHS/ Indica-
ción de peligro del SGA:

Flüssigkeit und Dampf entzündbar (H226). Verursacht Hautreizungen (H315). Kann allergische Hautreaktionen verursachen (H317). Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung (H410). Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen (P210). Einatmen von Dampf vermeiden (P261). Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen (P280). BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen (P303+P361+P353). An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten (P403+P235). Inhalt/Behälter in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften der Entsorgung zuführen (P501).

Flammable liquid and vapour (H226). Causes skin irritation (H315). May cause an allergic skin reaction (H317). Very toxic to aquatic life with long lasting effects (H410).

Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking (P210). Avoid breathing vapours (P261). Wear protective gloves /protective clothing/ eye protection / face protection (P280). IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower (P303+P361+P353). Store in a well-ventilated place. Keep cool (P403+P235). Dispose of contents/container in accordance with local regulation (P501).

Liquide et vapeurs inflammables (H226). Provoque une irritation cutanée (H315). Peut provoquer une allergie cutanée (H317). Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme (H410).

Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/ des surfaces chaudes. Ne pas fumer (P210). Éviter de respirer les vapeurs (P261). Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage (P280). EN CAS DE CONTACT AVAC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher (P303+P361+P353). Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais (P403+P235). Éliminer le contenu/réceptacle dans le lieu d'élimination conformément à la réglementation locale (P501).

Liquido e vapori infiammabili (H226). Provoca irritazione cutanea (H315). Può provocare una reazione allergica cutanea (H317). Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata (H410).

Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare (P210). Evitare di respirare i vapori (P261). Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso (P280). IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di

dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia (P303+P361+P353). Conservare in luogo fresco e ben ventilato (P403+P235). Eliminare il contenuto/contenitore nel rispetto della regolamentazione locale (P501).

Líquido y vapores inflamables (H226). Provoca irritación cutánea (H315). Puede provocar una reacción alérgica en la piel (H317). Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos (H410).

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar (P210). Evitar respirar los vapores (P261). Llevar guantes, prendas, gafas o máscara de protección (P280). EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quítense inmediatamente las prendas contaminadas. Aclárese la piel con agua o dúchese (P303+P361+P353). Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco (P403+P235). Eliminar el contenido/recipiente en conformidad con la reglamentación local (P501).